

AUTORINĖ KŪRINIO UŽSAKymo SUTARTIS

2023 m. kovo d. Nr.

Vilnius

Lietuvos Respublikos švietimo, mokslo ir sporto ministerija (toliau – Užsakovas), viena šalis, atstovaujama švietimo, mokslo ir sporto ministerijos kanclerio Juliaus Lukošiaus, veikiančio pagal Lietuvos Respublikos švietimo, mokslo ir sporto ministro 2020 m. gruodžio 22 d. įsakymu Nr. P1-500 „Dėl įgaliojimų suteikimo ministerijos kancleriui Juliui Lukošiiui“ suteiktus įgaliojimus, ir Rimvydas Kepežinskas (toliau – Autorius), kita šalis, a. k. , (toliau kartu – šalys) sudaro šią autorinę kūrinio užsakymo sutartį (toliau – Sutartis).

Sutartis sudaryta vadovaujantis Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatyme nustatytais procedūromis. Sutarties sudarymo pagrindas 2023 m. kovo 1 d. mažos vertės pirkimo pažyma VP- 28.

I. SUTARTIES OBJEKTAS

1. Autorius įsipareigoja Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais Užsakovui sukurti ir pagaminti du diplomus 2022m. Vaikų literatūros premijos laureatams (toliau – kūrinys) bei perduoti Sutartyje nurodytas autoriaus turtines teises į du diplomus Užsakovui Sutartyje nustatyta tvarka, o Užsakovas įsipareigoja naudoti kūrinį Sutartyje sulgytomis sąlygomis ir sumokėti autorinį atlyginimą Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais.

2. Kūrinys turi atitikti šias sąlygas:

2.1. du diplomai Vaikų literatūros premijos laureatams;

2.2. diplomų ir jų aplankų matmenys - 38x57 cm.;

2.3 diplomai pagaminti iš kokybiško, meniniams darbams skirto popieriaus, diplomo stilistika turi atspindėti vaikų literatūros tematiką;

2.4. sukurtas kūrinys turi būti pateiktas Užsakovui iki 2023 m. kovo 28 d.

3. Autorius perduoda nuosavybės teisę į kūrinį ir šias autorines turtines teises į kūrinį Užsakovui neribodamas jų galiojimo teritorijos nuo sukurto kūrinio priėmimo dienos:

3.1. atgaminti kūrinį bet kokia forma ar būdu;

3.2. išleisti kūrinį;

3.3. versti kūrinį;

3.4. adaptuoti, aranžuoti, inscenizuoti ar kitaip perdirbti kūrinį;

3.5. platinti kūrinio originalą ar jo kopijas parduodant, nuomojant, teikiant panaudai ar kitaip perduodant nuosavybės arba valdyti, taip pat importuojant, eksportuojant;

3.6. viešai rodyti kūrinio originalą ar kopijas;

3.7. viešai pristatyti kūrinį bet kokiais būdais ir priemonėmis;

3.8. viešai skelbti kūrinį, įskaitant jo padarymą viešai prieinamą kompiuterių tinklais (internete).

II. SUTARTIES ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI IR TEISĖS

4. Autorius įsipareigoja:

4.1. savarankiškai ir sąžiningai, nepažeidžiant kitų autorių teisių, sukurti kūrinį, atitinkantį šios Sutarties sąlygas šioje Sutartyje nustatytais terminais, ir pateikti jį Užsakovui;

4.2. be Užsakovo raštiško sutikimo nesuteikti teisių tretiesiems asmenims į sukurtą kūrinį ir naudoti kūrinį tokiais pat būdais, kurie numatyti Sutarties 3 punkte;

4.3. pataisyti kūrinį pagal Užsakovo reikalavimus ir Sutarties sąlygas;

4.4. nedelsiant informuoti Užsakovo apie aplinkybes, dėl kurių negali laiku įvykdyti Sutarties;

4.5. užtikrinti, kad vykdant Sutartį nebus pažeistos trečiųjų asmenų autorinės bei kt. teisės, bei atlyginti dėl tokio pažeidimo atsiradusius nuostolius;

4.6. raštu informuoti Užsakovą apie rekvizitų pakeitimus;

4.7. kilus ginčui tarp šalių dėti visas pastangas, kad ginčas būtų išspręstas taikiai per protingą terminą;

4.8. laikytis konfidencialumo įsipareigojimų, neatskleisti tretiesiems asmenims jokios informacijos, gautos vykdant Sutartį, išskyrus tiek, kiek tai reikalinga Sutarties vykdymui, o taip pat nenaudoti konfidencialios informacijos asmeniniams ar trečiųjų asmenų poreikiams.

5. Užsakovas įsipareigoja:

5.1. Sutartyje nustatytais terminais ir tvarka įvertinti Autoriaus pateiktą kūrinį ir informuoti Autorių apie kūrinio priėmimą, atmetimą arba reikalavimą pataisyti kūrinį;

5.2. Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais išmokėti Autoriui autorinį atlyginimą;

5.3. naudoti kūrinį Sutartyje numatytais būdais;

5.4. laiku informuoti Autorių apie aplinkybes, dėl kurių negali įvykdyti Sutarties;

5.5. kilus ginčui, siekti, kad ginčas būtų išspręstas taikiai per protingą terminą;

5.6. užtikrinti Autoriaus asmenines neturtines teises į kūrinį (autorystės teisę, teisę į autoriaus vardą ir teisę į kūrinio neliečiamybę).

III. AUTORINIS ATLYGINIMAS IR JO IŠMOKĖJIMO TVARKA

6. Kūrinio sukūrimo ir perduotų autoriinių turtinių teisių į kūrinį kaina - 600 Eur (šeši šimtai) eurų autorinis atlyginimas, įskaitant mokesčius.

7. Sutartyje numatytas autorinis atlyginimas yra galutinis, apimantis visas Autoriaus išlaidas, kaštus, atsiradusius vykdant šią Sutartį, ir negali būti keičiamas. Autorius prisiima visą riziką dėl to, kad

padidėtų su Sutartimi susijusios jo patiriamos išlaidos ir jam Sutarties vykdymas taptų sudėtingesnis ir (ar) brangesnis (Autoriui padidėtų įsipareigojimų įvykdymo kaina).

8. Užsakovas įsipareigoja Autoriaus pateiktą kūrinį įvertinti per 1 darbo dieną nuo kūrinio pateikimo dienos ir informuoti Autorių apie kūrinio priėmimą arba atmetimą, arba reikalavimą pataisyti kūrinį, kad jis atitiktų Sutarties 2 punkte nustatytus reikalavimus.

9. Jei per Sutarties 8 punkte nurodytą terminą Užsakovas neinformuoja Autoriaus, kūrinys laikomas priimtu ir Autorius įgyja teisę į autorinį atlyginimą pagal Sutartį.

10. Kūrinio priėmimas patvirtinamas šalių pasirašomu perdavimo–priėmimo aktu. Sutarties 6 punkte numatyta suma Autoriui išmokama per 10 dienų nuo perdavimo–priėmimo akto pasirašymo dienos pervadant autorinį atlyginimą, atskaičius Sutarties 11 punkte numatytus mokesčius ir įmokas, į Autoriaus sąskaitą, nurodytą Sutarties rekvizituose.

11. Išmokėdamas Autoriui Sutartyje numatytą atlyginimą, Užsakovas teisės aktų nustatyta tvarka apskaičiuoja, išskaičiuoja ir sumoka privalomus mokesčius ir įmokas.

IV. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

12. Už įsipareigojimų, prisiimtų Sutartimi, nevykdymą arba netinkamą vykdymą šalys atsako įstatymų nustatyta tvarka.

13. Nei viena iš šalių nėra atsakinga už įsipareigojimų nevykdymą ar netinkamą vykdymą, jeigu juos vykdyti trukdė nenugalima jėga (force majeure). Tokiu atveju šalis, dėl nenugalimos jėgos negalinti vykdyti savo įsipareigojimų, privalo nedelsdama pranešti apie tai kitai šaliai, nurodyma aplinkybes, kurios trukdo jai vykdyti sutartinius įsipareigojimus, ir sutartinius įsipareigojimus, kurių ji negalės vykdyti. Tokiu atveju prievolių vykdymas sustabdomas, kol išnyks minėtos aplinkybės. Jeigu šio pranešimo kita šalis negauna per protingą laiką po to, kai Sutarties neįvykdžiusi šalis sužinojo ar turėjo sužinoti apie nenugalimą jėgą lemiančias aplinkybes, tai pastaroji šalis privalo atlyginti kitai šaliai dėl negauto pranešimo susidariusius nuostolius.

14. Pasibaigus nenugalimą jėgą lemiančioms aplinkybėms, šalis, dėl nenugalimos jėgos negalėjusi vykdyti savo įsipareigojimų, privalo nedelsdama pranešti apie tai kitai šaliai ir atnaujinti savo įsipareigojimų vykdymą. Tačiau tais atvejais, kai dėl nenugalimos jėgos šalis nevykdo savo sutartinių įsipareigojimų daugiau kaip 30 (trisdešimt) dienų, kita šalis turi teisę nedelsdama nutraukti Sutartį, pranešdama kitai šaliai apie tai raštu.

15. Jei Autorius nevykdo savo sutartinių įsipareigojimų Sutartyje numatytais terminais, Užsakovas turi teisę neribodamas kitų savo teisių gynimo būdų pradėti skaičiuoti 0,02 procento, nuo neįvykdytų įsipareigojimų vertės, dydžio delspinigius, už kiekvieną uždelstą dieną. Jei Užsakovas nevykdo savo sutartinių įsipareigojimų Sutartyje numatytais terminais, Autorius turi teisę neribodamas kitų savo teisių gynimo būdų pradėti skaičiuoti 0,02 procento, nuo neįvykdytų įsipareigojimų vertės, dydžio delspinigius, už kiekvieną uždelstą dieną.

V. SUTARTIES GALIOJIMO TERMINAS IR NUTRAUKIMAS, PAKEITIMAS

16. Sutartis įsigalioja, kai ją pasirašo abi šalys, ir galioja iki visiško sutartinių įsipareigojimų įvykdymo.

17. Jeigu viena iš Sutarties šalių nevykdo arba netinkamai vykdo sutartinius įsipareigojimus ir tai yra esminis Sutarties pažeidimas, kita šalis gali vienašališkai nutraukti Sutartį, raštu įspėjus kitą šalį prieš 10 darbo dienų.

18. Sutartis bet kada gali būti nutraukta rašytiniu šalių susitarimu.

19. Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu nekeičiamos, išskyrus atvejus, numatytus Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatyme. Sutarties pakeitimai įforminami abiejų šalių pasirašomu susitarimu.

VI. KITOS SUTARTIES SĄLYGOS

20. Teisės į visus kitus intelektinės nuosavybės objektus, patentų, know-how, pramoninio dizaino, prekių ir paslaugų ženklų objektus ir kt., kaip į Sutarties vykdymo procese sukurtus rezultatus, jeigu tokie būtų sukurti, priklauso Užsakovui maksimalia apimtimi, leidžiama Lietuvos Respublikos teisės aktų. Autorius suteikia Užsakovui visapusišką ir neatlygintą pagalbą įgyvendinant pagal Sutartį sukurtą intelektinio produkto apsaugos veiksmus.

21. Šalių tarpusavio santykiai, neaptarti Sutartyje, reguliuojami Lietuvos Respublikos civilinio kodekso, Lietuvos Respublikos autorių teisių ir gretutinių teisių įstatymo ir kitų teisės aktų nustatyta tvarka.

22. Visi ginčai, kylantys iš Sutarties, sprendžiami gera valia ir bendru Sutarties šalių sutarimu. Nepavykus ginčo išspręsti derybomis, ginčas sprendžiamas Lietuvos Respublikos teismuose. Derybų pradžia laikoma diena, kurią viena iš Sutarties šalių pateikė prašymą raštu kitai šaliai su siūlymu pradėti derybas.

23. Sutarčiai aiškinti bei ginčams spręsti taikoma Lietuvos Respublikos teisė.

24. Perdavimo–priėmimo aktas, Sutarties priedas (-ai) yra neatsiejama Sutarties dalis.

25. Sutartis sudaryta dviem egzemplioriais, po vieną kiekvienai šaliai.

26. Vykdydamos sutartinius įsipareigojimus, šalys privalo laikytis asmens duomenų apsaugos reikalavimų.

27. Sutarties vykdymo metu Autorius įsipareigoja laikytis šių aplinkosaugos reikalavimų:

27.1. mažinti popieriaus sunaudojimą, atsisakyti nebūtino dokumentų kopijavimo ir spausdinimo, rengiant dokumentaciją Perkančiajai organizacijai, kuri bus pateikta tik elektroniniu formatu, o dokumentacija, kuri bus pasirašoma, bus pasirašoma elektroniniu parašu. Esant būtinybei spausdinti, naudojant perdirbtą popierių, kuris atitinka žaliajo pirkimo reikalavimus, patvirtintus Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2011 m. birželio 28 d. įsakyme Nr. D1-508 „Dėl aplinkos apsaugos kriterijų taikymo, vykdant žaliuosius pirkimus, tvarkos aprašo patvirtinimo“. Ataskaitos formos, priėmimo – perdavimo aktai pasirašomi el. parašu, jeigu nesusitarta kitaip. Išimtiniais atvejais su Sutarties vykdymu susiję dokumentai gali būti pateikiami fiziniu dokumentu formatu, jeigu toks formatas privalomas pagal teisės aktus ir / ar Ministerija nurodo tokį būtinumą.

27.2. siekti, kad suteikiant paslaugą būtų neteršiama aplinka ir nekeliamas pavojus sveikatai ir taip būtų laikomasi Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2011 m. birželio 28 d. įsakymo Nr. D1-508 „Dėl aplinkos apsaugos kriterijų taikymo, vykdant žaliuosius pirkimus, tvarkos aprašo patvirtinimo“ 4.4.3 papunktyje nustatyto aplinkosauginio principo.

Šalių adresai ir rekvizitai**Užsakovas**

Biudžetinė įstaiga Lietuvos Respublikos švietimo, mokslo ir sporto ministerija, kodas 188603091, A.Volano g. 2, LT-01516 Vilnius, tel. (8 5) 219 11 90, faksas 2612077, el.p. smmin@smm.lt. Atsisk. sąsk. Nr. LT307300010002457205, „Swedbank“ AB, b.k. 73000. Įregistruota Juridinių asmenų registre.

Autorius

Rimvydas Kepežinskas, a. k. _____, gyv. _____, tel., _____, atsisk. sąsk. Nr. _____

Sutarties šalių parašai**Ministerijos kancleris**

Julius Lukošius

Autorius

Rimvydas Kepežinskas

Švietimo, mokslo ir sporto ministerijos atstovė, atsakinga už sutarties sudarymą ir vykdymą: Elona Bagdavičienė, Pagrindinio ir vidurinio ugdymo skyriaus vyriausioji specialistė, tel. 8 66446091

Autorinio kūrinio autorius Rimvydas Kepežinskas, tel.